

*5ª Conferência
Internacional da
INEBRIA*

*08-10 Outubro
2008*

*Ribeirão Preto,
São Paulo, Brasil*

programa [Beveu Menys]



program [Beveu Menys]

*WORKSHOP D:
BRIEF INTERVENTIONS IN THE
SPANISH-SPEAKING WORLD*

*Endorsing EIBI in all strategic
health plans in Catalonia.*

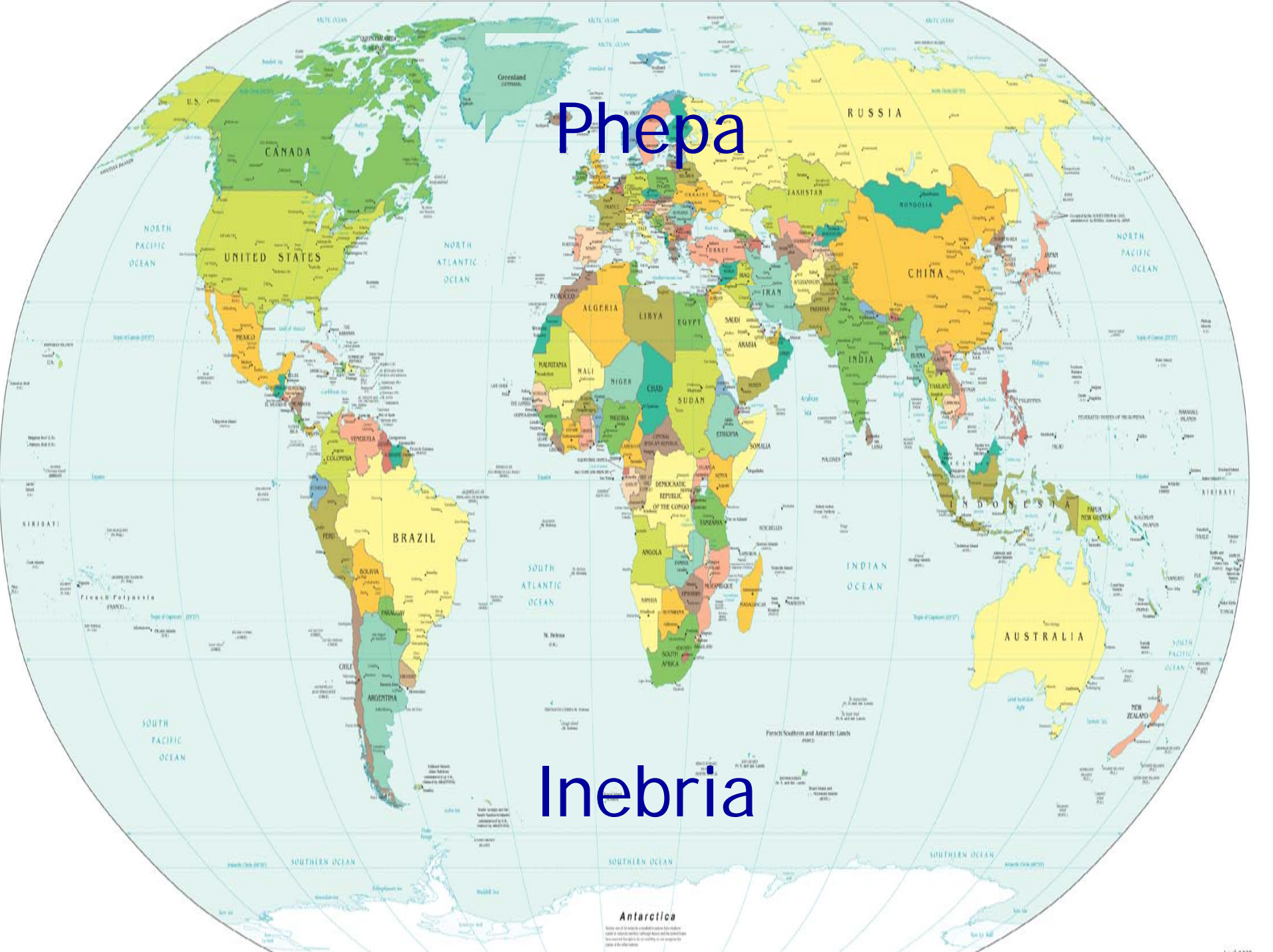
*Joan Colom
Antoni Gual, Lidia Segura &
Maria Estrada*



**Generalitat de Catalunya
Departament de Salut**

Phepa

Inebria



**The 5th Conference of INEBRIA
"Alcohol & Drug Problems in Developing
Countries: The role of Brief Interventions
for Improvement of Care and Prevention"
08th – 10th October 2008
Ribeirão Preto, São Paulo, Brazil**

The conference aims to promote and discuss a research agenda and practical experience regarding the dissemination and implementation of Brief Interventions in developing countries as well to extend the experience to other regions where Brief Interventions are only just beginning.

The conference will pay special attention to the following topics of interest

- PHC in different national health systems and the goal of alcohol prevention
- Family doctors: the pros and cons of screening and monitoring Alcohol Use Disorders
- Doing intervention without screening?
- Integrating PHC and Mental Health Programs through Brief Interventions
- Referring and monitoring severe cases – The limits of Brief Interventions?
- Brief interventions for the illiterate
- When there is no doctor around
- Health Professionals – educational needs, curricula and evaluation
- Brief intervention & Emergency Room
- Theoretical principles of Brief Interventions: motivation, self-efficacy & coping skills in different socio-cultural environments
- Stigma, refusal and rejection – How Brief Interventions can promote changes?

The conference will be hosted by PAI-PAD – Program of Integrated Actions for Prevention and Attention to Alcohol and Drug Problems at the Community, under the coordination of Prof. Erikson Furtado (paipad@fmp.usp.br) and Prof. Milton Laprega, and will be organized with the support of the Department of Health of the Government of Catalonia which holds the INEBRIA Secretariat, as well with the co-sponsorship of the Department of Health of the State of São Paulo and the collaboration of PAHO, WHO and the Ministry of Health of Brazil.

The deadline for submission of proposals for symposia, workshops, or posters is **June 15th, 2008**.
Deadline extended until July 31st.

More information on the conference such as provisional programme, call for papers and on-line registration is available at

www.inebrialatina.org/inebriaconference2008

**5ª Conferência da INEBRIA
"Problemas de álcool e drogas nos países em
desenvolvimento: O papel das intervenções breves
para a prevenção e tratamento"
8 a 10 de Outubro de 2008
Ribeirão Preto, São Paulo, Brasil**

Esta conferência pretende promover e discutir uma agenda de atividades de pesquisa em relação à disseminação e implantação das Intervenções Breves em países em desenvolvimento, assim como compartilhar experiências com outras regiões onde o uso das Intervenções Breves está sendo implantado.

Esta conferência irá dedicar atenção especial aos seguintes tópicos:

- Atenção primária de saúde (APS) em diferentes sistemas nacionais de saúde e os objetivos da prevenção dos problemas relacionados ao consumo de álcool.
- Médicos de família: os prós e contras do rastreamento e monitoramento dos problemas relacionados ao consumo de álcool
- É possível intervir sem rastrear?
- Integrando APS e Programas de Saúde Mental através das Intervenções Breves
- Referenciamento e monitoramento de casos graves – Limites das Intervenções Breves?
- Intervenções Breves para iletrados
- Aonde não há nenhum médico próximo
- Profissionais de saúde – necessidades educacionais, currículo e avaliação
- Intervenções Breves & Serviços de Emergência
- Fundamentos teóricos das Intervenções Breves: motivação, auto-eficácia & habilidades de vida, em diferentes ambientes sócio-culturais
- Estigma, repúdio e rejeição – Como Intervenções Breves podem promover mudanças?

O PAI-PAD – Programa de Ações Integradas para a Prevenção e Atenção ao Uso de Álcool e Drogas na Comunidade, será o anfitrião da conferência, com a coordenação dos Professores Erikson Furtado (E-mail: paipad@fmp.usp.br) e Milton Laprega. O evento está sendo organizado com o apoio do Departamento de Saúde do Governo da Catalunha, sede da Secretaria da INEBRIA, com o patrocínio da Secretaria de Saúde do Estado de São Paulo e a colaboração da OPAS, OMS e Ministério da Saúde do Brasil.

A data limite para a apresentação de propostas de simpósios, apresentações orais ou pôsteres é **15 de Junho de 2008**.
Prazo estendido até o dia 31 de Julho de 2008.

Mais informações sobre a conferência (programa, convocatória e inscrições on-line) estão disponíveis em:

www.inebrialatina.org/inebriaconference2008

**5ª Conferencia de INEBRIA
"Problemas de alcohol y drogas en los países en
vías de desarrollo: El rol de las intervenciones
breves en la prevención y el tratamiento"
8 a 10 de Octubre de 2008
Ribeirão Preto, São Paulo, Brasil**

Esta conferencia pretende promover y discutir una agenda de actividades de investigación en torno a la diseminación e implementación de las Intervenciones Breves en países en vías de desarrollo, así como compartir experiencias con otras regiones donde el uso de las intervenciones breves está empezando a implantarse.

Se pondrá especial énfasis en las siguientes áreas de interés:

- Atención primaria en los sistemas nacionales de salud y el objetivo de la prevención en temas de alcohol.
- Médicos de familia: los pros y contras del cribado y el seguimiento de los problemas de alcohol
- ¿Intervenir sin detectar?
- Integración de programas de Atención Primaria de Salud y Salud Mental a través de las Intervenciones Breves
- Derivación y seguimiento de casos graves – Las limitaciones de las Intervenciones Breves
- Intervenciones Breves en personas sin estudios
- Cuando no hay médicos cerca...
- Profesionales de la Salud – Necesidades de formación, currículum y evaluación
- Intervenciones breves y urgencias
- Principios teóricos de las Intervenciones Breves: motivación, auto-eficacia y habilidades de afrontamiento en diferentes ámbitos socio-culturales
- Estigma y rechazo – Cambios que pueden promover las Intervenciones Breves.

PAI-PAD – Programa de Acciones Integrales para Prevención y Asistencia de Problemas de Alcohol y drogas en la Comunidad- será el anfitrión de la conferencia, con la coordinación de los Profesores Erikson Furtado (PERLINK dirección de correo paipad@fmp.usp.br) y Milton Laprega. El evento se organiza con el apoyo del Departamento de Salud de la Generalitat de Catalunya, sede de la Secretaría de INEBRIA, con el patrocínio de la Secretaría de Salud del Estado de São Paulo y la colaboración de OPAS, OMS y el Ministerio de Salud de Brasil.

La fecha limite para la presentación de propuestas de simposio, taller o póster es el **15 de Junio de 2008**.
Prolongada hasta el 31 de julio

Más información sobre la conferencia (programa, convocatoria e inscripción on line) disponible en:

www.inebrialatina.org/inebriaconference2008

Index

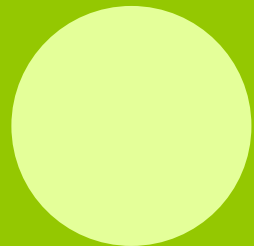
-Endorsing EIBI at:

- European

- Spanish and Spanish Speaking

- Catalan Level

-Conclusions



Endorsing EIBI at European Level

PHEPA Project

**PRIMARY
HEALTH
EUROPEAN
PROJECT ON
ALCOHOL**

PHEPA Project

- builds on:

- the scientific evidence for the effectiveness of different strategies in disseminating brief interventions
- the experience of PHEPA I, co-financed by the European Commission, which developed European recommendations, a European training programme and country-wide dissemination strategies in 16 European countries.
- the experience of Phases III and IV of the World Health Organization's project on early identification and brief interventions in primary care, which included participants from 12 European countries



The PHEPA Project is consistent with:

- The Council Conclusions of June 2001 on a Community strategy to reduce alcohol-related harm
- The Council Conclusions on alcohol and young people of June 2004
- The Alcohol in Europe Report
- The recommendations of the WHO on Public-health problems caused by harmful use of alcohol (58th World Health Assembly, 2005)

PHEPA Project

-The action included in this project is recommended in the Alcohol in Europe Report [\[1\]](#)

X. Advice for hazardous and harmful alcohol consumption and alcohol dependence

Recommendations for advice	Relevant actor
X.1. Integrated evidence-based guidelines for brief advice on hazardous and harmful alcohol consumption should be developed and implemented in different settings upwardly to harmonize the quality and accessibility of care.	(II) MS/region (III) Municipal
X.2. Training and support programmes to deliver brief advice on hazardous and harmful alcohol consumption should be developed and implemented in different settings upwardly to harmonize the skills of primary care providers.	(II) MS/region (III) Municipal
X.3. Resources should be made available to ensure the widespread availability and accessibility of identification and advice programmes for hazardous and harmful alcohol consumption and alcohol dependence.	(II) MS/region (III) Municipal

[\[1\]](#) Anderson P and Baumberg B (2006). Alcohol in Europe. London: Institute of Alcohol Studies.

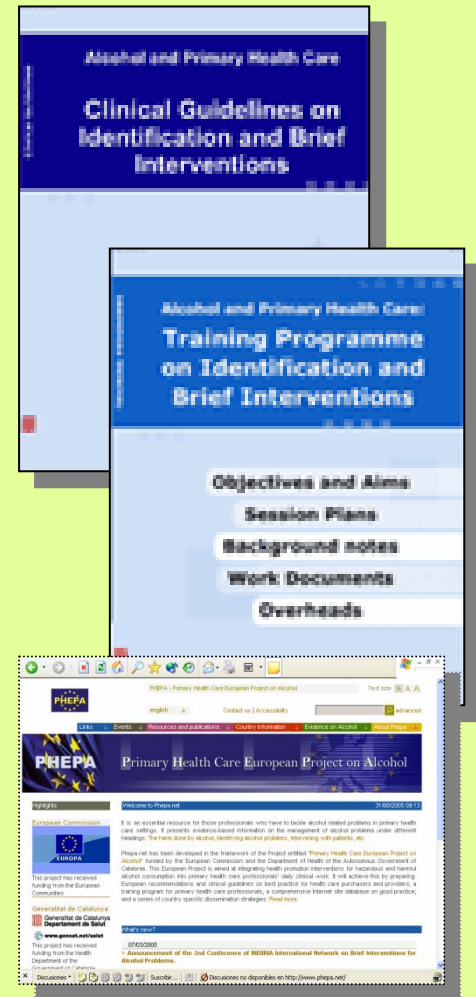
PHEPA Project

- The action is also consistent with the recommendations of the WHO resolution WHA58.26 on Public-health problems caused by harmful use of alcohol approved during the 58th World Health Assembly [\[1\]](#) in 2005.

[\[1\]](#) WHA58.26. Geneva, WHO, 2005

PHEPA Products

- European recommendations and clinical guidelines for health care purchasers and providers
- European training programme for primary health care professionals
- Comprehensive Internet site database on good practice, providing the evidence base in the domains of efficacy, economics, health and policy
- Series of country specific dissemination experiences and strategies.



PHEPA Partners

- 24 associated partners
- 10 collaborating partners (6 countries and EUROPREV)



- Belgium**
- Bulgaria**
- Czech Republic**
- England**
- Estonia**
- Denmark**
- Finland**
- France**
- Germany**
- Greece**
- Hungary**
- Ireland**
- Italy**
- Lithuania**
- Latvia**
- Netherlands**
- Poland**
- Portugal**
- Romania**
- Slovenia**
- Slovak Republic**
- Spain**
- Sweden**
- Turkey**
- EUROPREV**

Building Capacity Project

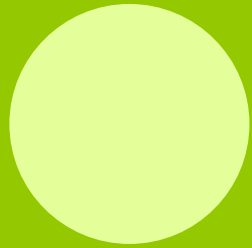


5. Help needs to be available for people with problems

Alcohol use disorders are recognized mental and behavioural disorders within the WHO ICD-10 classification of disease and disorders. There is considerable evidence for the effectiveness and cost-effectiveness of brief advice programmes delivered in primary care for harmful alcohol

There is a need to invest in EIBI in PHC settings because they are cost-effective

Action points: there needs to be a considerable health systems investment in appropriate strategies to ensure the widespread availability and uptake of early identification and brief advice programmes in primary care settings, in cost-effective treatment for alcohol use disorders, and in support for sufferers of third party harm, including family members and children; evidence-based standards for advice and treatment should be implemented and monitored Europe-wide.



Endorsing EIBI at Spanish Level

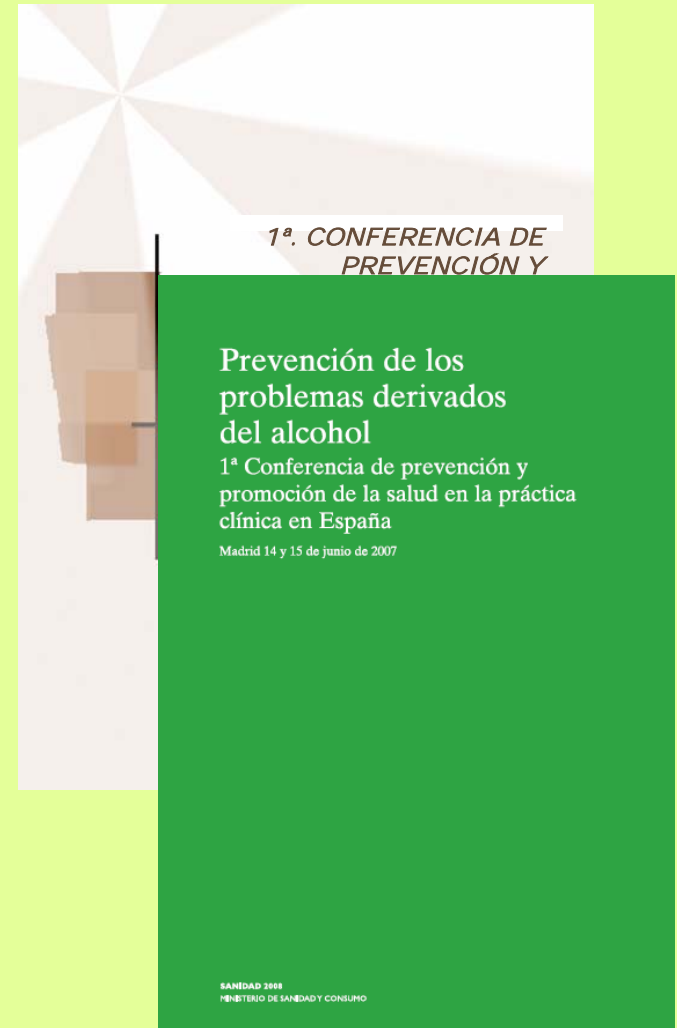
Endorsing EIBI at Spanish level

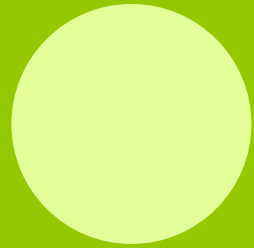
Document "Prevention of Problems Derived from Alcohol"

Within the frame of the "1st Conference on health promotion and prevention in clinical practice in Spain" (May 2007)

With the support of all of the scientific societies.

With the aim of reaching consensus at Spanish level on preventive practices related to alcohol.





Endorsing EIBI at Catalan Level

Endorsing EIBI at Catalan Level

0. Fomentar les polítiques de SALUT PÚBLICA
0.12. Reduir les drogodependències

013 Consolidar el Programa 'Beveu menys':

Pla interdepartamental

Agents

Coordinació

Departaments afectats

Responsable de l'acció

Dades de l'actuació

Tipus

Iniciativa normativa

Grau d'avenç

Impacte econòmic

Ingressos

Despesa

Inversió

Territori

Territoris

Observacions

Activitats continuades
europeu (Projecte)

Altres

Fases

Pla de salut de Catalunya a l'horitzó 2010

es que
s de salut



LLIBRE BLANC
DE LA PREVENCIÓ
A CATALUNYA:
CONSUM DE DROGUES
I PROBLEMES ASSOCIATS

direcció següent:

(PD)

Planificació i Avaluació
Pla Director de Salut Mental i Addiccions

Pla Director de Salut Mental i Addiccions de Catalunya

2

2 L'Agència de Salut Pública de Catalunya

Document de bases per a la seva creació

La Agencia de Salud Pública de Cataluña
Documento de bases para su creación

The Public Health Agency of Catalonia
Document of the bases for its creation

Informe del Consell Consultiu per a la creació de l'Agència de Salut Pública de Catalunya

[Beveu Menys]

Guia didàctica

Alcohol i Atenció Primària de Salut

Formació d'actualització



GOVERNMENTAL PLAN 2007-2010

Achievements:

1. Identification and training of referents in all primary care centres and implementation throughout Catalonia.
2. Design of a manual and protocol for tackling alcohol problems in hospitals.

3. Design of a protocol for tackling alcohol problems in the workplace.

Objectiu estratègic: Fomentar les polítiques de salut pública					
Objectiu Operatiu : 0.12 Reduir Problemes relacionats amb els consums de drogues					
Actuació: Consolidar el Programa Beveu Menys	Avaluació territorialitzada (si s'escau):				
Valoració compliment i fites assolides Fites: 1. Identificació i formació de referents en tots els centres d'atenció primària i implementació a tot Catalunya. 2. Elaboració d'un manual i protocol sobre l'abordatge dels problemes d'alcohol a hospitals. 3. Elaboració d'un protocol per l'abordatge dels problemes d'alcohol a l'àmbit laboral.	Avaluació qualitativa de l'actuació: 1. Conveni de col·laboració amb la Catòlic i Associacions professionals infermeria per facilitar-ne la implementació. 2. Facilitar les eines formatives presencials i no presencials i les d'intervenció on-line en població general. 3. Creació d'un grup de treball "alcohol i hospitals". 4. Creació d'un grup de treball "alcohol en l'àmbit laboral".				
Indicadors associats al OME (valors) - Cobertura del seguiment d'alcohol en l'atenció primària: 50% dels pacients abans de 2010 - Disponibilitat formació per l'atenció primària: 100% dels professionals (2009) - Grau d'assoliment de l'elaboració del Protocol Alcohol i Hospitals: 100% (2009) - Grau d'assoliment de l'elaboració del Protocol Alcohol i Ambient Laboral: 900K (2009)	Principals riscos identificats: 1. No reconeixement de les activitats preventives dels professionals de l'AP en la seva direcció per objectius (DECO) i carrera professional. ● 2. Manca d'adequació de les Històries Clíniques (codis CIM als estàndards proposats pel programa) ● 3. Manca d'interès gestors hospitalars per la detecció precoç problemes d'alcohol ● 4. Necessitat impuls comissió creada (no activa) en el Conveni per a la prevenció i el tractament de les drogodependències en l'àmbit laboral (4 de març 2002). ●				
Punts de decisió: • Avaluació de l'acceptació dels cursos de formació on-line (31 de desembre 2008) i del programa intervenció població general (gener 2009) • Avaluació de l'assoliment a l'any de l'establiment conveni amb la Catòlic (1 de gener 2010) • Avaluació dels nivells de compliment a l'atenció primària (2010) • Activació de la Comissió en el marc del conveni àmbit laboral (2009)	Proposta acord estratègic: Prioritzar Redefinir Desestimar				
Accions correctores: - Retornar al conveni de col·laboració amb la Catòlic i altres associacions professionals - Impuls del conveni en àmbit laboral	Valoració de l'estat actual: <table border="1"> <tr> <td>Avenc Teòric</td> <td>Avenc Real</td> </tr> <tr> <td>35%</td> <td>30%</td> </tr> </table>	Avenc Teòric	Avenc Real	35%	30%
Avenc Teòric	Avenc Real				
35%	30%				

HEALTH PLAN for Catalonia 2005-2010

Builds on the previous plans: 1999/02/05/10

Strategic Plan for 2010:

- To promote screening of alcohol consumption in primary care
- to extend the Beveu Menys programme to all healthcare services.

Public Health Agency

ASPCAT generator of products to be applied at territorial level

Promotion of health and prevention of disease in the service charter

Intervention on determining factors, lifestyles and situations of risk

Promotion of Community Health (PH + PHC)

416		Alcohol
417		Millorar la implementació de les estratègies de detecció precoç i intervenció Breu en p
418		1 Identificar i formació referents en alcohol. 50% de les ABS, 50% XAD
419		2 Formar a la primària
420		3 Assolir un 50% de cribat a les històries clíniques de la primària
421		XAROH
422		3 cursos de formació formadors
423		3 cursos de formació continuada
424		30 cursos d'actualització
425		Adaptar les eines de detecció i intervenció precoç a les noves tecnologies
426		La formació
427		la intervenció
428		Disseny formació on-line en DPIB
429		Curs on-line per professionals primària
430		Disseny programa intervenció
431		Programa intervenció on-line

Director Plan on Mental Health and Addiction 2006

Integrated Mental Health and Addictions Strategy.

- To increase the commitment and coordination of the networks specializing in health promotion and the prevention
- Improve the competency and the capacity of PHC in the treatment of people with mental health disorders and addictions

Director Plan on Mental Health and Addiction

Objectives

- Improvement in attention to mental disorders and addictions in Primary Healthcare
- Improvement in early detection and capacity to resolve in Primary Healthcare
 - Application of the Beveu Menys programme
- Improvement in the training of PHC professionals
- Improvement in the support of MH and drug addiction teams in PHC

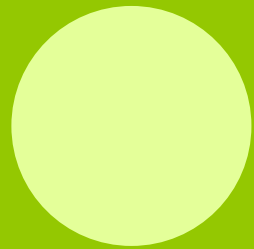
PHC contract for providers 2006, 2007, 2008: Alcohol indicators

Common objectives

-To screen 50% of the population

-To reduce by 10% the prevalence of risky drinkers

AP05	Atenció primària		Accessibilitat
			Resolució
			Eficiència
			Coordinació
			Satisfacció
Cribatge del consum d'alcohol en població adulta			
Descripció	percentatge de població de 15 anys o més atesa i assignada amb registre actualitzat del consum d'alcohol en la història clínica d'atenció primària (HCAP)		
Àmbit	UP, sector sanitari, regió sanitària, Catalunya		
Freqüència	anual		
Font	font d'informació: entitat proveïdora unitat responsable: regions sanitàries		
Fòrmula	numerador: població de 15 anys o més atesa i assignada amb registre del consum d'alcohol denominador: població de 15 anys o més atesa i assignada - població atesa i assignada: nombre de persones que tenen assignat metge en l'equip d'atenció primària (EAP) d'acord amb els criteris d'assignació vigents i que ha tingut un o més contactes amb l'EAP en el termini de temps definit - registre del consum d'alcohol: quantificació en l'HCAP del grau de consum d'alcohol mitjançant algun instrument de cribatge estandaritzat (AUDIT, AUDIT3, ISCA o altres instruments que facin referència a quantitat i freqüència: grams per dia o per setmana, UBE [unitats de beguda estàndar] per dia o per setmana) - la data del registre a de ser inferior a dos anys		
Justificació			
Referència	- Pla de salut 1999-2001: "Abans de la finalització del període vigència d'aquest Pla de salut, s'haurà detectat el consum d'alcohol d'almenys el 70% de la població de més de 17 anys atesa pels equips d'atenció primària" - Pla de salut 2002-2005: "D'aquí a l'any 2005 cal augmentar en un 30% la utilització per part dels professionals de l'atenció primària d'instruments de cribatge estandaritzats i validats (AUDIT, AUDIT3, ISCA i altres)"		
Presentació			
Observacions	- Programa Beveu menys: http://www.gencat.net/salut/depsan/unitats/sanitat/html/ca/alcohol/bvms01.htm - Qüestionari AUDIT: http://www.gencat.net/salut/depsan/unitats/sanitat/pdf/transp15.pdf - Qüestionari ISCA: http://www.gencat.net/salut/depsan/unitats/sanitat/pdf/transp16.pdf		



EIBI in the White paper on drug prevention in Catalonia

Strategy Mission

To set a methodological and theoretical framework

To gather professionals' :
Practices and experiences
Needs
Proposals

To define the Drug Prevention Action Plan of Catalonia



White paper on drug prevention in Catalonia

The White paper on Drug Prevention in Catalonia is organized in seven different settings:

education, mass media, workplace, community, family, leisure places and health settings.

It was developed (over 2 years) through a participative process of more than 300 professionals (educators, prevention agents, clinicians, policy makers, etc.)

and consensus was necessary in the prioritization of all objectives and activities.

The process

7 Working groups:

School, Family, Community

Leisure, Health Services

Labour, Mass Media

General Council:

Governmental Departments

Social Associations

Groups of experts

**Project
manager
Team**

**Research
Group**

Catalan Trends in Prevention

From early 70's to middle 80's:



First issues about heroin problems

Medical Care as the priority

Speeches about legal drugs

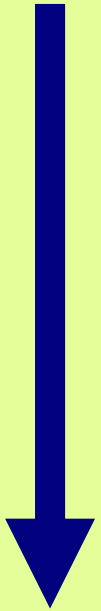
Giving information to avoid drug consumption

Social organisation movement

Communitarian model of intervention

Catalan Trends in Prevention

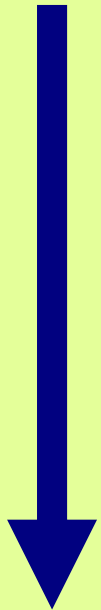
From middle 80' to 90':



Recreational drug use pattern (alcohol,
cannabis, synthetic drugs, cocaine)
Institutional implication
Legal bases setting
Epidemiological studies
Harm reduction messages

Catalan Trends in Prevention

from 90' till now:



Proliferation of preventive activities

The need for multidisciplinary coordination

Existence of a theoretical framework and evidence based practices

Reinforcing Primary Health sector as a preventive agent at schools

Risk Reduction messages in leisure settings

Private sector as preventive agent (safe clubbing)

Major Outlines

Universal interventions for different age groups

Selective interventions for high risk groups

Harm Reduction interventions for drug dependents

Screening and intervention protocols

Evaluation and research culture

Training of professionals

Civil society participation on future policies

Cooperation with UE,WHO, and other public health organisations

Evidence and Group proposals in alcohol prevention (Universal)

Control and health protection policies

Scholar programmes combined with family and communitarian activities

Strengthening Family programmes

Brief interventions at Primary Care System

Mass Media Campaigns combined with educational and communitarian actions

Evidence and group proposals in alcohol prevention (Selective)

Educational programmes combined with mass media campaigns (to prevent alcohol-related crashes)

Brief interventions with hazardous drinkers at Primary healthcare and emergency departments

Designated driver and responsible beverage service and risk reduction approaches at leisure settings

Evidence and proposals in alcohol prevention (Indicated and Determined)

Screening programmes

Brief interventions at primary Healthcare and emergency departments

Cognitive behavioural programmes

Social skills training, motivational and brief interventions, Familiar therapy

Communitarian facilities

Pharmacotherapy

White paper on drug prevention in Catalonia

In workplace settings the implementation of EIBI strategies was prioritized, taking into account the current legislation and confidentiality restrictions,

-to identify at-risk workers and to guarantee the appropriate individual therapeutic process and the maintenance of his/her workplace.

White paper on drug prevention in Catalonia

In health settings priority was given to improving:

- a) the implementation of EIBI in all PHC and especially among youths and immigrants and to extend it to other substances (cannabis, cocaine, etc);
- b) the implementation of EIBI in emergency settings and the referral to other specialized services and
- c) the implementation of EIBI in hospitals, especially in those patients with alcohol related harm (trauma, etc.).

Challenges

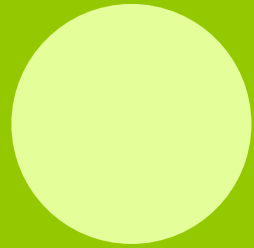
To establish consensus among policies of diverse areas

The creation of a drug governmental commission

To define the Catalan Drug Prevention Plan

To organize a follow-up system to monitor the continuity of the future action plan

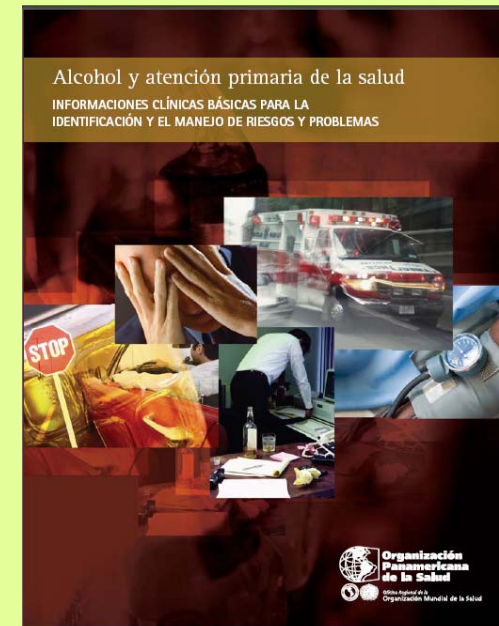
To organize a civil society consulting system



Endorsing EIBI at a Spanish Speaking Level

Endorsing EIBI at Spanish Speaking level

- PAHO adapted the Phepa Clinical Guidelines
- Participation in PAHO trainings
 - CUBA
 - PANAMA
 - El Salvador

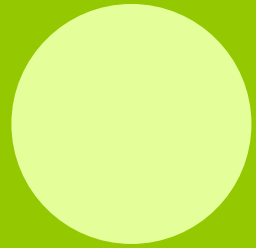


Endorsing EIBI at Spanish Speaking level

-
Despite cultural and social differences, training experiences can be transferred, with prior adaptation, to the Ibero-American context.

There is a very high level of preparation and an excellent disposition to the exchange of experiences among Ibero-American professionals

We should strengthen bonds of collaboration between professionals and institutions. Given our linguistic and cultural proximity, we have a duty to establish and maintain these bridges.



Conclusions

Conclusions

Action at local or regional level benefits immensely from collaboration at European or international level and viceversa

The reduction of alcohol-related harm requires the impulse of comprehensive policies at all levels.

The inclusion of EIBI in the main strategic documents (with budgetary implications) of the government is an important step towards their effective implementation.

Specific plans are now being developed to guide the implementation process.

“A possibilidade de realizar um sonho é o que faz a vida ser interessante”

Paulo Coelho

Obrigado !
Thank you !
Gracias !
Gràcies !



www.ias.org.uk/buildingcapacity/index.html

www.phepa.net

www.inebria.net

www.gencat.net/salut/beveumenys.htm

beveumenys.salut@gencat.cat